



## Bericht des Direktors zur konsolidierten Bilanz 2020

### Einleitung

Der Schule wurde aufgrund des Art. 1/bis des Landesgesetzes vom 12. November 1992, Nr. 40, eingeführt vom Landesgesetz vom 25. September 2015, Nr. 11, „*ab 1. Jänner 2017 Rechtspersönlichkeit des öffentlichen Rechts zuerkannt.*“ Sie besitzt Autonomie in den Bereichen Verwaltung, Finanzen und Vermögen.

Vorwiegend übt die Schule die Ausbildungstätigkeit laut LG 40/1992 aus, insbesondere in den Bereichen

- Dreijährige Ausbildung im Anschluss an den Mittelschulabschluss zur Erlangung der Qualifikation als Fachmann/Fachfrau der Landwirtschaft
- Einjährige Ausbildung im Anschluss an die berufliche Qualifikation zur Erlangung des Berufsbildungsdiploms als Landwirtschaftlicher Betriebsleiter/Landwirtschaftliche Betriebsleiterin
- Dreijährige Ausbildung im Anschluss an den Mittelschulabschluss zur Erlangung der Qualifikation als Fachkraft für hauswirtschaftliche Dienstleistungen, Fachkraft für Ernährungswirtschaft oder Fachkraft für Agrotourismus
- Lehrgänge und Kurse zur beruflichen Aus- und Weiterbildung in den Bereichen, Land-, Hauswirtschaft und Ernährung.

Zusätzlich zur Schulausbildung als Fachschule und im Einklang mit den Bestimmungen des LG 40/1992 bietet die Schule Lehrgänge und Fortbildungskurse auch für Personen, die keine Schüler sind, Heimdienste und einen Mensadienst an und vermietet bei Verfügbarkeit Teile der Immobilie. Diese Tätigkeiten fallen in den steuerrechtlich kommerziellen Bereich der Schule.

- berufliche Weiterbildung: Lehrgänge und Kurse
- Heimdienst, auch für Schülerinnen und Schüler, die nicht die Fachschule für Land-Hauswirtschaft und Ernährung besuchen
- Mensadienst, vorwiegend für die Schülerinnen und Schüler der Fachschule, aber auch für Externe (Heimbewohner, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der umliegenden öffentlichen Strukturen)
- Vermietung der Räume für Veranstaltungen und Ausbildungen/Kurse, die von Externen organisiert werden (z.B. Musikwochen im Sommer) bei Bedarf mit Nutzung des Heim- und Mensadienstes



Der Schule wurde mit genanntem Gesetz aus dem Jahr 2015 die zivilrechtliche Buchhaltung unter Berücksichtigung der Bestimmungen des gesetzesvertretenden Dekretes vom 23. Juni 2011, Nr. 118, auferlegt.

Der Jahresabschluss bezieht sich auf den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 2020 und muss laut Art. 18 GvD 118/2011 innerhalb 30. April des Folgejahres genehmigt werden.

Der Jahresabschluss ist wahrheitsgetreu und entspricht den Angaben in der ordnungsgemäß geführten Buchhaltung wie mit vorliegendem Bericht, der integrierender Bestandteil des Jahresabschlusses ist, bestätigt wird. Die Buchführung erfolgt in der Softwareanwendung SAP.

Die im Jahresabschluss und in den dazugehörigen Dokumenten enthaltenen Beträge sind in Euro ohne Dezimalstellen angegeben.

Die Bilanz fußt auf den folgenden, in Anlage Nr. 1 des gesetzesvertretenden Dekretes 118/2011 und den laut ZGB vorgesehenen, Grundsätzen:

1. Grundsatz der Jährlichkeit
2. Grundsatz der Einheit
3. Grundsatz der Gesamtdeckung
4. Grundsatz der Vollständigkeit
5. Grundsatz der Wahrheit, Zuverlässigkeit, Richtigkeit und Verständlichkeit
6. Grundsatz der Bedeutung und Relevanz
7. Grundsatz der Flexibilität
8. Grundsatz der Angemessenheit
9. Grundsatz der Vorsicht
10. Grundsatz der Kohärenz
11. Grundsatz der Fortführung und Kontinuität
12. Grundsatz der Vergleichbarkeit und Prüfbarkeit
13. Grundsatz der Unparteilichkeit
14. Grundsatz der Öffentlichkeit
15. Grundsatz der Ausgeglichenheit des Haushalts
16. Grundsatz der finanziellen Kompetenz
17. Grundsatz der wirtschaftlichen Kompetenz
18. Grundsatz der wirtschaftlichen Betrachtungsweise (substance over form)

Die Schule führt getrennte Buchhaltung für den nicht kommerziellen Bereich und den kommerziellen Bereich. Zudem wird für bestrittene Kosten die mehrere Bereiche betreffen eine getrennte Buchhaltung geführt. Diese Kosten werden für die Steuerberechnung nach einem objektivem Kriterium den verschiedenen Bereichen zugeordnet.

Aufgrund der Corona Pandemie wurde die Tätigkeit wie folgt angepasst:

- Der Unterricht wurde ganz bzw. teilweise auf Fernunterricht umgestellt. Für den betroffenen Zeitraum entfallen somit die Einnahmen für Heim und Mensa.
- Keine Einnahmen durch die Vermietung von Räumlichkeiten für externe Kurse und entsprechende Ausfälle bei Raummiete, Mensa- und Heimdienst
- Absage von geplanten Kursen und Lehrgängen und entsprechende Mindereinnahmen bei den Kursgebühren und Mensadienst



Im Laufe des Berichtsjahres waren **2 Haushaltsänderungen** zum Haushaltsvoranschlag notwendig. Es wurden zusätzliche Zuweisungen des Landes (6.816,12 € für den Ankauf der Schulbücher, 4.580,02 € für die Rückerstattung Bücherscheck und 2.534,28 € für die Rückerstattung KM-Geld) in den Haushalt 2020 eingebaut. Weiters wurde noch eine Sonder-Landes-Zuweisung COVID von insg. 57.454,00 € eingebaut (Dekret Nr. 23871/2020 vom 26.11.2020), welche im Februar 2021 eingenommen wurde. Der Fachschule wurde ein weiterer Betrag von 10.000,00 € aufgrund von Mindereinheiten und 104.156,01 € für Investitionen zugewiesen. Diese Maßnahme wurde mit Dekret des Direktors Nr. 201/2020 vom 26.11.2020 genehmigt.

## **Ausgeübte Tätigkeit**

Vorwiegend übt die Schule die Ausbildungstätigkeit laut LG 40/1992 aus, insbesondere in den Bereichen:

### **A) Landwirtschaft / Berglandwirtschaft mit Schwerpunkt Nutztierhaltung**

### **B) Hauswirtschaft und Ernährung und Agrotourismus**

#### **A) Fachschule für Landwirtschaft:**

Die landwirtschaftliche Ausbildung besteht aus einer Grundausbildung von drei Schuljahren. Die Inhalte sind stark auf die Südtiroler Berglandwirtschaft ausgerichtet. Neben den Fächern der Allgemeinbildung und den naturwissenschaftlichen Fächern liegt der Schwerpunkt der Ausbildung im Fachbereich der landwirtschaftlichen Fächer, insbesondere der Nutztierhaltung. Die Inhalte werden in Form von theoretischen und praktischen Einheiten vermittelt. Entsprechend landwirtschaftlicher, wirtschaftlicher und ökologischer Entwicklungen wird die Ausbildung inhaltlich, kontinuierlich an zeitgemäße Gegebenheiten angepasst. Praktika und Aktionen mit Partnerschulen und Partnerorganisationen runden die Ausbildung ab.

#### **B) Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung und für Agrotourismus:**

Die hauswirtschaftliche Ausbildung besteht aus einer Grundausbildung von drei Schuljahren. Neben den Fächern der Allgemeinbildung liegt der Schwerpunkt in der Vermittlung verschiedener Fächer aus der Hauswirtschaft und der Ernährung.

Ein besonderes Merkmal der Fachschule liegt in der Vielfalt der Fächer (Ernährung/Kochen, Reinigung, Speisen- und Getränkeservice, Raumgestaltung, Textilverarbeitung, Blumenpflege, Gartenbau, Floristik) um einige wenige zu nennen, die es den Absolventinnen ermöglicht, aus einer großen Bandbreite heraus einen beruflichen Weg zu finden.

Die Inhalte werden teilweise theoretisch und teilweise praktisch vermittelt.

Nach der 2. Klasse haben die Schülerinnen die Möglichkeit sich für eine der folgenden Fachrichtungen zu entscheiden: Fachrichtung Hauswirtschaft, Fachrichtung Ernährung, Fachrichtung Agrotourismus

Kooperationen mit anderen Schulen und Projekte mit öffentlichen Einrichtungen und Organisationen runden die Ausbildung ab.

Zusätzlich zur Schulausbildung als Fachschule und im Einklang mit den Bestimmungen des LG 40/1992 führt die Schule im Bereich der **Fort- und Weiterbildung** Kurse, Tagungen und folgende Lehrgänge durch, die auch rechtlichen Status haben, z.B. im Zusammenhang mit dem Anspruch auf Fördermittel:



- In Zusammenarbeit mit der Sozialgenossenschaft der SBO (Südtiroler Bäuerinnenorganisation) die Ausbildung zur Tagesmutter/zum Tagesvater
- Lehrgang für Junglandwirte
- In Zusammenarbeit mit der SBO den Lehrgang Bäuerinnenschule
- In Zusammenarbeit mit dem SBB den Grundlehrgang Urlaub am Bauernhof

### **Öffentlichkeitsarbeit / Elternarbeit / AbsolventInnen**

Die Schule veröffentlicht ihre Aktionen und Veranstaltungen regelmäßig und hält regelmäßig Kontakt zu den Eltern und den AbsolventInnen.

Neben Unterricht und Weiterbildung führt die Schule eine **SchülerInnenheim** und eine **Schulmensa**.

In den **Sommermonaten** wird die Struktur der Fachschule Dietenheim für diverse Weiterbildungsveranstaltungen im kulturellen Bereich vermietet. Aufgrund der Corona Pandemie wurden diese Tätigkeiten 2020 ausgesetzt.

## **Vermögenssituation**

### **1. Aktiva:**

- Anlagevermögen:

Die Buchung der für Anlagegüter erhaltenen öffentlichen Kapitalzuschüsse erfolgt auf Grundlage der indirekten Methode. Die Zuschüsse werden daher mittels der passiven Rechnungsabgrenzungsposten aufgrund der Nutzungsdauer abgegrenzt.

Der erhaltene und im Laufe des Geschäftsjahres nicht verwendete Investitionsbeitrag wird in den passiven Rechnungsabgrenzungsposten angeführt.

Der Buchwert des Anlagevermögens wird auf die Geschäftsjahre aufgeteilt, in denen voraussichtlich die Nutzung stattfindet, und zwar durch die Abschreibungen laut Anhang 4/3 Punkt 4.18 des gesetzvertretenden Dekretes vom 23. Juni 2011, Nr. 118.

Für die im Laufe des Geschäftsjahres angekauften Sachanlagen wurde der Abschreibungssatz auf die Hälfte reduziert. Die Abweichung zur vollen Abschreibung ab Gebrauch des Anlagegutes ist unbedeutend.

Das Anlagevermögen kann nicht einer Tätigkeit zugeordnet werden und wurde somit in der gemischten Tätigkeit verbucht.

Die im Geschäftsjahr vorgenommenen Investitionen belaufen sich insg. auf **205.123,90 Euro**. Für materielle Güter Euro **156.628,65** und für immaterielle Investitionen Euro **48.495,25**.



| Beschreibung                          | Wert        |
|---------------------------------------|-------------|
| Pflege der Grünflächen rund um die FS | 12.690,44 € |
| Verdunkelungsvorhänge                 | 8.738,86 €  |
| 3 Schließfachschränke                 | 2.896,23 €  |
| Kochblock Mensaküche                  | 51.240,00 € |
| 10 Schülertische/-und stühle          | 2.488,80 €  |
| 10 webcam                             | 1.488,40 €  |
| professioneller Bildschirm IVIS-Säule | 2.027,03 €  |
| professioneller Bildschirm IVIS-Säule | 2.476,60 €  |
| Bodenbelag Sportboden Turnhalle       | 2.357,04 €  |
| Kühlschrank                           | 434,00 €    |
| Wurstfüller                           | 527,04 €    |
| Knochensäge                           | 2.415,60 €  |
| Drechselmaschine                      | 6163,07 €   |
| 7 Notebook                            | 6.823,46 €  |
| Austausch Sprechanlage                | 2.687,21 €  |
| Körpertemperaturmessgerät             | 1.102,27 €  |
| Defibrillator                         | 1744,60 €   |

Es wird vermerkt, dass keine Abwertungen oder Aufwertung des Anlagevermögens notwendig waren.

Zum Bilanzstichtag bestehen keine Leasingverträge.

○ Umlaufvermögen:

○ **Vorräte:**

Die Bestände sind zu Anschaffungskosten bewertet. Die Anschaffungskosten beinhalten die direkt zuordenbaren Nebenkosten und setzen sich wie folgt zusammen:

| Beschreibung                           | Wert       |
|----------------------------------------|------------|
| Lebensmittel                           | 6.373,27 € |
| Werbematerial                          | 645,44 €   |
| Büromaterial                           | 5.633,54 € |
| Werkstätten Metall                     | 1.278,71 € |
| Verbrauchsm. Speisen-/Getränkesservice | 225,70 €   |
| Verbrauchsmaterial Raumgestaltung      | 355,09 €   |
| Werkstätten Tischlerei                 | 7.211,23 € |
| Milchverarbeitung                      | 611,43 €   |
| Reinigungsmaterial                     | 3.153,88 € |



- **Forderungen:**

Die Forderungen des Umlaufvermögens sind, wie vom Art. 2435-bis ZGB vorgesehen, zum voraussichtlichen Einbringlichkeitswert ausgewiesen.

Die Forderungen setzen sich wie folgt zusammen:

- Kundenforderungen 15.535,00Euro;
- Fonds für uneinbringliche Forderungen: - 2.529,17 Euro
- Forderungen aus Investitionsbeiträge Prov. Bozen 57.454,00 Euro;
- auszustellende Rechnungen 27.982,50 Euro;
- Forderungen gegenüber der Staatskasse: 12.798,24 Euro;

**Zum Bilanzstichtag bestehen Forderungen über Euro 40.988,33.** Diese setzen sich vorwiegend aus Mensa- und Heimbeträgen (Kundenforderungen) fällig nach dem 31.12.2020 zusammen.

Gesamte Forderungen: 111.240,57 € (gegenüber Kunden und Staatskasse).

**Im Jahr 2020 wurden Forderungen über Euro 3.742,28 abgewertet durch Einzelwertberichtigungen.** Ein Fond für uneinbringliche Forderungen in Höhe von 2.529,17 € bleibt bestehen für zukünftige uneinbringliche Forderungen.

- **Liquide Mittel:**

Der Kassenbestand zum 31.12.2020 beträgt Euro **680.197,50** und setzt sich aus Euro **680.197,50** zusammen, wie vom Schatzmeister bestätigt, und Bargeld für Euro 202,00 Stempelmarken und virtuelle Marke zusammen.

Gesamte flüssige Mittel: 680.399,50 €.

- **Aktive Rechnungsabgrenzungsposten:**

Es gibt keine aktiven Rechnungsabgrenzungsposten.

Bestätigung der Bilanzsumme: Die Bilanzsumme beläuft sich auf Euro [**1.022.252,26**]

## 2. Passiva

- **Reinvermögen:**

Aus den Vorjahren wurde ein **Bilanzüberschuss** von Euro 361.858,68 vorgetragen. Der [**Gewinn/Verlust**] des Geschäftsjahres beläuft sich auf [**Gewinn Verlust**] Euro.

- **Abfertigungen:**

Im Berichtsjahr gab keine Angestelltenverträge mit Anrecht auf Abfertigung und somit wurde keine Abfertigung zurückgestellt.

- **Rückstellungen:**

Es wurden keine Rückstellungen gebildet.

- **Verbindlichkeiten:**

Die Verbindlichkeiten werden zu ihrem Nominalwert ausgewiesen und setzen sich wie folgt zusammen.



- Es gibt keine Lieferantenverbindlichkeiten
- Es gibt keine Verbindlichkeiten gg. andere öffentliche Körperschaften der Provinz Bozen.
- Zu erhaltende Rechnungen für Euro 8.828,43. Der größte Posten sind die Rechnungen für Nahrungsmittel und verschiedene Dienstleistungen.
- Steuerverbindlichkeiten für Euro 2.281,72. (IRAP 50,91 €; staatliche Rückbehalte: 119,79 €; Staatskasse mit MwSt. 2.111,02 €)
- Verbindlichkeiten gg. Fürsorgeinstitute für Euro 0,55 € (INAIL)
- Es gibt eine kleine sonstige Verbindlichkeit für virtuelle Stempelsteuer 14,00 Euro.
- Passive Rechnungsabgrenzungsposten:

Die passiven Rechnungsabgrenzungsposten belaufen sich auf Euro 15.283,70. Die wichtigsten Einzelposten sind: Bücherscheck 2.227,82 €, Leihbücher 2.945,88 €, und Schülerbeiträge 10.110,00 €.

Investitionsbeitrag von autonomen Regionen und Provinzen belaufen sich auf 367.529,86 €.

Buchwert Investitionen zum 31.12.2019: 205.123,90 €.

## G&V Rechnung

### 1. Erträge und Erlöse für einen Gesamtbetrag von 319.857,78 Euro

- Die Gesamtleistungen betreffen insbesondere:
  - Mensaerlöse für 30.254,25 Euro: Einnahmen aus Ausspeisung Fahrschüler und Personal
  - Heimerlöse für 77.720,39 Euro: Einnahme aus Heimschülern - Miete
  - Erlöse aus Fortbildungskursen für 30.652,52 Euro: Weiterbildungskurse für Erwachsene
  - Erlöse aus dem Verkauf von Gütern 196,72 Euro
  - Andere Erlöse für Euro 192,70 - Anmietung Räumlichkeiten
  - Andere Erträge für Euro 130,00 Stempelsteuer
  -
- Erträge für Euro 178.193,07 €
  - Provinzbeiträge für Euro 142.170,42: laufende Zuwendungen
  - Laufende Zuwendungen der Haushalte für Euro 18.661,32: Schülerbeiträge
  - Investitionsbeiträge für die Deckung der Abschreibungskosten für Euro 17.361,33
  - Mehrerlöse aus Veräußerungen von Anlagevermögen für Euro 0
  - Außerordentliche und periodenfremde Erträge für Euro 0

### 2. Betriebliche Aufwendungen von 257.860,60 Euro

- Für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren wurde 145.302,56 Euro aufgewendet.

Insbesondere handelt es sich hierbei um Zeitschriften (3.948,25 €), Papier- und Schreibwaren (1.189,84 €), Kraft- und Brennstoffe (1.995,28 €), Ausrüstung (10.696,53 €),



- Kleidung (4.217,46 €), Informatikmaterial (1.929,17 €), Nahrungsmittel (62.316,78 €), sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter (39.473,85 €), Reinigungsmittel (10.980,17 €), Verbrauchsmaterial unter dem Inventarwert (8.555,23 €)
- Die bezogenen Dienstleistungen belaufen sich auf 69.236,70 Euro. Insbesondere handelt es sich hierbei um Werbung (3.346,46 €), sonstige Aufwendungen für n.a.b. Ausbildung (160,00 €), Dienstleistung Dritter und Gebühren 512,40 €, insgesamte ordentliche Wartungen 32.560,48 €. Aufträge an Beratungsunternehmen (5.460,72 €), Reinigung (3.477,00), Ausbildung (15.045,07 €), Schatzamt (1.374,63 €), Beiträge (1.308,00 €), sonstige Dienstleistungen (5.991,94 €)
  - Zudem wurden im Geschäftsjahr Güter von Dritten in Höhe von 11.045,87 Euro in Anspruch genommen. Hierbei handelt es sich um die Lizenz für digitales Klassenregister (1.586,00 €), sonstige Aufwendungen für die Verwendung von n.a.b. full in (9.459,87 €).
  - Für Personal  
Im Berichtsjahr fielen soziale Leistungen in der Höhe von Euro 228,23  
Insbesondere Pflichtsozialbeiträge (172,60 €), Beiträge INAIL von Betrieben (55,63 €)
  - Abschreibungen und Teilwertabschreibungen
    - Abschreibung der materiellen Güter 16.009,83 Euro
    - Abschreibung der immateriellen Güter 1.351,50 €
    - Abwertung der Forderungen 0 €
  - Die Änderungen der Bestände von Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen bzw. Handelswaren belaufen sich auf 2.518,13 Euro. Insbesondere handelt es sich hierbei um Anpassung der Lagerbestände.
  - Risikorückstellungen  
Im Berichtsjahr wurden keine Risikorückstellungen vorgenommen
  - Andere Rückstellungen  
Im Berichtsjahr wurden keine anderen Rückstellungen vorgenommen.
  - Sonstige Betriebliche Aufwendungen Euro 14.685,91. Insbesondere handelt es sich hierbei um sonstige Zuwendungen an n.a.b. Haushalte 10.239,91 €; Stempelsteuer 354,00 €; Steuern, Abgaben (18,00 €), Aufwendungen für die Rückerstattung an die Haushalte 2.284,00 €; sonstige Gebarungskosten (1.790,00 €);

Entsprechend beläuft sich das Betriebsergebnis vor Steuern auf Euro 61.997,18

### 3. Finanzgebarung Euro 334,44

- Passivzinsen von Euro 334,44.
- Aktivzinsen von Euro 0
- 

Das Jahresergebnis vor Steuern beläuft sich auf Euro 61.662,74.

### 4. Laufende Steuern Euro Betrag

- IRAP über Euro 331,32



Die IRAP-Berechnung erfolgt laut Art. 10-bis GvD 466/1997, wobei nicht von der in Absatz 2 vorgesehenen Option Gebrauch gemacht wird.

- IRES über Euro **Betrag**

Die Einkommenssteuer IRES wird auf dem kommerziellen Bereich der Tätigkeit berechnet, wobei die gemischten Kosten zu einem Teil, entsprechend dem Verhältnis zwischen *kommerzielle Erträge und Erlöse* zu den *Gesamterträge und –erlöse*, diesem Bereich zugeordnet werden.

Die Einkommensteuer auf die landwirtschaftliche Tätigkeit berechnet sich auf die Grund- und Agrarerträge.

Die nicht kommerzielle Tätigkeit unterliegt nicht der Einkommenssteuer.

Der angewandte Einkommenssteuersatz beläuft sich auf 12% und entspricht somit 50% des ordentlichen IRES-Satzes. Dies wie vorgesehen vom Art. 6 des DPR 601/73, dessen Gültigkeit bis zu Jahr des Inkrafttretens der Reform des 3. Sektors fortbesteht.

Das Jahresergebnis vor Steuern beläuft sich auf **61.662,74 Euro**.

Die Schuldirektorin  
Aschbacher Gertraud